



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Room 100 - 167 Lombard Ave
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Petroleum Storage Tank	
Solicitation No. - N° de l'invitation ET022-170299/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client RCMP ET022-170299	Date 2016-06-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-010-10782	
File No. - N° de dossier NCS-6-39039 (010)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-23	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Olson (NCS), Teresa	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs010
Telephone No. - N° de téléphone (204) 230-4558 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
ET022-170299/A

Amd. No. - N° de la modif.
001

Buyer ID - Id de l'acheteur
NCS010

Client Ref. No. - N° de réf. du client
ET022-170299

File No. - N° du dossier
NCS-6-39039

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cet amendement est élevé pour modifier la demande de soumission comme suit :

1. **SUPPRIMER** : Annexe A – Spécifications et Dessins ajouté au site web achatsetventes.gc.ca le 6 juin, 2016 (comme indiquer ci-dessous)

Documents d'invitation à soumissionner				
Fichier	Numéro de la modification	Langue	Téléchargement par événement unique (page française)	Date d'ajout
ABES.PROD.PW_NCS.B010.E10782.EBSU000.PDF	000	Anglais	-	2016-06-08
ABES.PROD.PW_NCS.B010.F10782.EBSU000.PDF	000	Français	-	2016-06-08
Pièces jointes				
Fichier	Numéro de la modification	Langue	Téléchargement par événement unique (page française)	Date d'ajout
ABES.PROD.PW_NCS.B010.B10782.ATTA001.PDF	Pas disponible	Bilingue	-	2016-06-08
ABES.PROD.PW_NCS.B010.B10782.ATTA002.PDF	Pas disponible	Bilingue	-	2016-06-08
ABES.PROD.PW_NCS.B010.B10782.ATTA003.PDF	Pas disponible	Bilingue	-	2016-06-08
ABES.PROD.PW_NCS.B010.B10782.ATTA004.PDF	Pas disponible	Bilingue	-	2016-06-08
ABES.PROD.PW_NCS.B010.B10782.ATTA005.PDF	Pas disponible	Bilingue	-	2016-06-08
ABES.PROD.PW_NCS.B010.B10782.ATTA006.PDF	Pas disponible	Bilingue	-	2016-06-08

INSÉRER: Annexe A Reviser – Spécifications et Dessins sous Pièces-jointes.